



آلية مراقبة وقف اطلاق النار والترتيبات الامنية والانتقالية  
(للمراقبة والتحقق)  
الاجتماع السادس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة

29 - أكتوبر 2019م

جوبا- جنوب السودان

| الحضور                      |  |   |
|-----------------------------|--|---|
| آلية مراقبة وقف اطلاق النار | سعادة اللواء ديستا ابيتشي اجينو<br>سعادة اللواء دفع الله حامد محمد دفع الله<br>حكومة الوحدة الوطنية الانتقالية:<br>الجنرال رابي موجونق امانويل<br>الجنرال كاتكوث دووب كويتش<br>الجنرال توماس قدور كيك ور<br>الجنرال بونا باننيك بيه<br>تحالف جنوب السودان المعارض(سوا):<br>الجنرال ديفيد نياتق كيوث<br>الجنرال جيمس قاي قادل<br>العميد أموس أمين اليا لوبي<br>السيد يودو جون أتور<br>المقدم ماتشو دووب كويتش | رئيس الآلية<br>نائب رئيس الآلية<br>ممثلو الاطراف:<br>الحركة/الجيش الشعبي لتحرير السودان-<br>المعارضة<br>الجنرال مارتن قاما ابوجا<br>العميد/د. شول روي كمبوك<br>العميد اندريا مانقو ادالا كומר<br>العقيد ازاكيل هاو كول قاتلوك ليمي<br>العقيد جمعة جاكسون لاسو ليمي<br>المقدم نيلسون مانديلا جيكون<br>محتجز سابق:<br>الجنرال بيور ليك كوارنق |

|                                   |  |  |
|-----------------------------------|--|--|
| السكرتاريه                        | السيد فرانكلين تونيوك<br>السيدة أنتي مبيو نقو  | آلية مراقبة وقف<br>اطلاق النار<br>والترتيبات<br>والامنبة<br>والانتقالية  |
| المقررون                          | دان ليزول<br>السيد زو قانق<br>السيد لاري سيح   | حجرة الجمع<br>والتحضير<br>بآلية<br>المراقبة<br>مكتب التنسيق<br>والمراقبة المشترك-<br>بآلية المراقبة<br>مستشار قانوني بآلية<br>المراقبة                                       |
| موظفو آلية مراقبة وقف اطلاق النار | السيد ناجيل مليفيرتون<br>السيد زانق ليبينق<br>السيد روبرت اسمث<br>السيدة سارة فور ميسانو<br>السيد هوسيا ايبنيا<br>السيدة سالي كوبر<br>السيد ابوي باتريك دوكو<br>السيد محمد ادم عبدالله ابراهيم | نائب رئيس الاركان<br>كبير المستشارين<br>بالآلية<br>سكرتير تنفيذي<br>مستشارة الشؤون<br>المدنية بالآلية<br>العمليات<br>مكتب الاعلام بالآلية<br>الادارة<br>مترجم بآلية المراقبة |
| الحضور كمراقبين                   | السيد ك.أ. شابيل<br>العقيد الركن حسان محمد<br>العقيد محمد عبدالكريم بيومي<br>العقيد إ و نديقوا   | الإيقاد<br>الملحق العسكري<br>السوداني<br>الجنوب<br>البحر<br>الملحقية المصرية<br>بجنوب السودان<br>الملحقية الكينية<br>بجنوب السودان   |

|  |                          |  |
|--|--------------------------|--|
| الملحقية اليوغندية<br>بجنوب السودان                    | العميد د.تويسيقوموي      |  |
| بعثة الامم المتحدة<br>بجنوب السودان                    | النقيب كارين ستانلي      |  |
| بعثة الامم المتحدة<br>بجنوب السودان                    | المقدم سيورين كايرقارد   |  |
| بعثة الامم المتحدة<br>بجنوب السودان                    | المقدم يوديت باسكار      |  |
| نساء الامم المتحدة<br>سفارة جنوب افريقيا               | السيدة ديليفين سيريوماقا |  |
| سفارة نيوزيلندا  | المقدم باتريك ماويلا     |  |
| سفارة النرويج  | السيد جارلس جيبي         |  |
| السفارة الاثيوبية                                      | هيرمان باسكار            |  |
| اللجنة الدولية للصليب<br>الاحمر                        | دانيال سمويل             |  |
| اللجنة الدولية للصليب<br>الاحمر                        | سيوبان سباركس ماقنيمارا  |  |
| اللجنة الدولية للصليب<br>الاحمر                        | نوروي هواس               |  |
| بعثة الامم المتحدة<br>بجنوب السودان                    | رويل بلاك                |  |
| المستشار الامني<br>للجنة المشتركة<br>للمراقبة والتقييم | المقدم كوراف باشيا       |  |
|  | كولين مارتن              |  |

تم عقد الاجتماع السادس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة في 29 أكتوبر 2019 بفندق بالم افريكا في جوبا. تم تمثيل جميع الأطراف كما هو موضح أعلاه. دعا السيد رئيس الآلية للاجتماع في تمام الساعة 1024ص. ودعا الأعضاء إلى تقديم ملاحظاتهم في الاجندة المذكورة أدناه :

أجندة مبدئية للاجتماع السادس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة:

• الافتتاحية والموافقة على الأجندة

• استئذان وسائل الإعلام

• مراجعة محضر الاجتماع الأخير.

• تقرير الآلية

-اهم الاحداث والقضايا منذ الاجتماع الاخير للجنة الفنية

□ حالات التنفيذ.

□ ملخص للقرارات الصادرة عن آخر اجتماع للجنة الفنية - تحديثات من الأطراف و الآلية

□ تحديث من مكتب التنسيق والمتابعة

-الزيارات الميدانية المشتركة

□ تنشيط القطاعات

□ الشروط المرجعية للجنة الفنية للآلية

□ أي أعمال أخرى

□ الاجتماع القادم

راجع اعضاء اللجنة الفنية الاجندة ووافقوا عليها من غير تعديل في تمام الساعة 1025ص.

| الحدث | البند/القضية/القرار/الموافقة(الاتفاقية)  |
|-------|--|
|       | <p>البيان الافتتاحي:</p> <p>رحب السيد رئيس الآلية بالجميع في الاجتماع السادس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة في فندق بالم إفريقيا في جوبا وأصدر البيان الافتتاحي التالي على المشاركين في الاجتماع الخامس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة.</p> <p>السادة اعضاء اللجنة الفنية لآلية المراقبة</p> <p>اعزائي الزملاء</p> <p>السادة الممثلون من الشركاء و اعضاء مجلس آلية المراقبة</p> <p>السيدات والساده</p> <p>ارحب بكم بحرارة في الاجتماع السادس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة.</p> <p>هذه هي المرة الثانية لاجتماع اللجنة الفنية لآلية المراقبة في شهر أكتوبر. والسبب في ذلك هو استعجال تقديم الاجتماع العام للجنة المشتركة للمراقبة والتقييم الذي سوف يعقد يوم 5 نوفمبر للسماح لنا بالمناقشة قبل انتهاء الفترة ما قبل الانتقالية الممتدة يوم 12 نوفمبر.</p> <p>كانت آلية المراقبة مشغولة جدًا في الأسابيع التي تلت آخر اجتماع لنا. كان اجتماع مجلس الآلية في 10 أكتوبر ، واجتماع اللجنة المشتركة للمراقبة والتقييم العام كان في 17 أكتوبر.</p> <p>نظمت الآلية اثنتين زيارة ميدانية مشتركة: الاولى كانت إلى بانتييت في يوم 18 أكتوبر والأخرى كانت إلى الرنك في يوم 24 أكتوبر لم تكتمل بسبب مشكلات النقل. حضرنا الاجتماع التنسيق الإقليمي والدولي للمبعوثين الخاصين للهيئة الحكومية الدولية للتنمية في جيبوتي يومي 25 و 26 أكتوبر ، لقد اجتمعنا مع قادة اتيام المراقبة بالأمس هنا في جوبا.</p> <p>ايضاً قد التقى فخامة الرئيس سلفا كير والدكتور ريك مشار في جوبا يومي 20 و 21 أكتوبر ، وقام مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بزيارة مهمة لجنوب السودان.</p> <p>واصلت الآلية مراقبة عملية التجميع والتحقق منها. عملت اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار بجد لتسجيل القوات في مواقع التجميع. على الرغم من اكتمال التسجيل في بعض مواقع التجميع ، إلا أنه لم يكتمل بعد في جميع المواقع. العديد من مواقع التجميع بما في ذلك أشوة ، وناليت و بييري ، لقد ابلغوا آلية المراقبة أنهم لم يتلقوا ما يكفي من الأرنيك لتسجيل القوات ، مما زاد من تأخير عملية التسجيل. عدم وجود الدعم اللوجستي الكافي لمواقع التجميع - وخاصة الغذاء والدواء لم تتم معالجتها وتراقب الآلية العديد من تلك القوات المسجلة التي تغادر الآن المواقع المحددة بما في ذلك مير مير و كنديل و سوي و انقو اليما و بانتييت.</p> <p>بصرف النظر عن الرنك ، لم تنتقل وحدات قوات دفاع جنوب السودان إلى ثكنات مواقع التجميع المخصصة لهم.</p> |

فان التجميع مؤسسة حتمية تمكن الترتيبات الأمنية من العمل ، لكن التقدم نحو التجميع الكامل قبل 12 نوفمبر أصبح الآن بعيداً عن الموعد المحدد.

تلاحظ الآلية أنه لم يتم تدريب القوات الموحدة الضرورية - بما في ذلك قوة حماية الشخصيات المهمة. تم الانتهاء من تدريب المدربين في مركز مابل ولوري. تخرج حوالي 1500 مدرب ، مع تدريب حوالي 960 مدرباً إضافياً في ملكال.

مرة أخرى ، تشعر الآلية المراقبة بخيبة أمل لملاحظة أنه لم يحدث تقدم كبير في إخلاء احتلال المباني المدنية. منذ أن التقينا آخر مرة ، احتلت قوات دفاع جنوب السودان مستشفى بانقورو للأمراض النفسية بالقرب من يامبيو. تم إخلاء عدد 3 مباني فقط - قامت القوات الحكومية بإخلاء مبنين في منطقة واو وواحد في لوبونوك. وبذلك يرتفع إجمالي عدد المباني المدنية المحتلة إلى 37 مبنى. 33 مبنى لا تزال تحتلها القوات الحكومية و 4 مبان من قبل الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة. تعتبر آلية المراقبة أن كل مبنى من هذه المباني المحتلة يمثل انتهاكاً للاتفاقية.

التقدم نحو انتهاء تنفيذ الفصل الثاني للاتفاقية للفترة ما قبل الانتقالية بطيء جداً. ومع ذلك ، يجب ألا ننسى ذلك وقف إطلاق النار كان وما زال ناجحاً. لم تكن هناك اشتباكات بين أطراف الاتفاقية المنشطة لأكثر من عام: هذا إنجاز كبير وواحد من الأشياء التي يجب ان تشكر عليها الأطراف. تستمر الآلية في التحقيق في الحوادث ، بما في ذلك التوترات المستمرة في مايوت. تستمر التحديات اللوجستية في إعاقه عملنا و آلية المراقبة تشكر المانحين على ما قدموه من مساهمات مهمة. نشكر أيضاً اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية لتغطية تكاليف هذا الاجتماع واجتماع مجلس الآلية في وقت لاحق هذا الأسبوع.

مرة أخرى ، أذكركم جميعاً بأن الآلية مستقلة ، ونزيهة ومحيدة ، وأن الهدف من هذه الاجتماعات هو المناقشة - وإيجاد الحلول الممكنة- في المسائل الفنية المتعلقة بتنفيذ اتفاقية السلام. انا اطلع إلى اجتماع بناء ومفيد هذا اليوم.

شكرا لكم

#### فتح رئيس الآلية الفرصة لممثلي الأطراف لتقديم بياناتهم الافتتاحية:

رحب كبير ممثلي حكومة الوحدة الوطنية بالجميع وشكر السيد رئيس الآلية و الملحقين العسكريين وجميع الأعضاء الحاضرين. وأشار إلى أن هذا اجتماع مهم للغاية معرباً عن أمله في أن تتناول اللجنة جميع القضايا التي أثارها السيد رئيس الآلية في بيانه الافتتاحي كانت هناك اقتراحات بأن الحكومة يجب أن تعزز عملية السلام من خلال الاستفادة من الأموال. وأعرب عن أمله في أن تتصرف الحكومة بشكل إيجابي من أجل تعزيز عملية السلام. كما أشار إلى اهتمام قوات دفاع جنوب السودان بالانتقال إلى مناطق التجميع المحددة لها ، وهو ما أكد أنه يحدث على الرغم من انها تسير بخطي بطيئة. بينما يضيف أن التسجيل يحدث أيضاً في الثكنات. وذكر أيضاً أن تدريب القوات الموحدة وقوة حماية الشخصيات المهمة لم يحدث ، ولكنه أقر أيضاً بأن هذه العملية مستمرة ستبدأ بمجرد ما تتوفر الاموال.

ومضى الممثل الأقدم في القول إنه التقى بالمفتش العام للشرطة فيما يتعلق بتدريب الشرطة في ولاية ياي وأكد أن هذا التدريب لم يحدث. أعرب عن خيبة أمله من استمرار احتلال المباني المدنية ، لكنه قال إنه حصل على تأكيد من قائد الفرقة 5 بأن جميع المباني التي تحت مسؤولية قد تم إخلائها في ذلك الصباح. ودعا آلية المراقبة للذهاب والتأكد إخلاء المباني المدنية في لوبونوك. وأخيراً ، شكر قيادة اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية و آلية مراقبة وقف إطلاق النار على عقد هذا الاجتماع في الوقت المناسب.

وشكر ممثل المحتجزين السابقين رئيس الآلية على البيان الافتتاحي الذي قدمه ورحب بالجميع في الاجتماع. وردد بيان السيد رئيس الآلية بشأن قدرته على عقد اجتماعين في هذا الشهر قبل الأيام الثلاثة عشر المتبقية قبل الموعد النهائي الممتد قبل الفترة الانتقالية. نظراً لأن آلية المراقبة هي هيئة مراقبة ، فقد طلب من السيد رئيس الآلية تجميع تقرير من شأنه أن يساعد في وضع علامات على تنفيذ العملية الأمنية. كان السبب وراء ذلك هو أنه كان يتوقع حدوث مشكلات معلقة لم يتم التعامل معها في الموعد النهائي في 12 نوفمبر 2019 ؛ بما في ذلك قضايا الحدود ، وقضايا الدستور وقضايا القطاع الأمني. وذكر أيضاً أن تقرير السيد رئيس الآلية سيساعد الأطراف في تحديد ما إذا كان سيتم تحقيق الأهداف في الموعد المحدد. وقال إنه بعد أن فاتته الموعد النهائي لتوحيد القوات ، فإن تقرير السيد رئيس الآلية سيساعد في تحديد العديد من جوانب تنفيذ الاتفاقية.

حيا كبير ممثلي تحالف سوا المعارض جميع الأعضاء الحاضرين ورحب بهم في الاجتماع السادس عشر للجنة الفنية للآلية. وأعرب عن تقديره أن الاجتماع جاء قبل الموعد المحدد لأن الكثير من الأشياء كانت تحدث خلال فترة زمنية محدودة. وردد بيان السيد رئيس الآلية بأن وقف إطلاق النار ما زال قائماً ، وأثنى على جميع الأطراف لإسهامها في أطول وقف لإطلاق النار تمت ملاحظته في جنوب السودان. وأضاف أن هذا يدل على الالتزام بعملية السلام وأن الجيوش تعبت من قتال بعضها البعض. وذكر التحديات الأساسية التي تواجهها القوى في مناطق التجميع مثل الغذاء والمأوى والدواء في انغو حليما ، وباجاك / بينيثور ، وتريكيكا ، ونيارا (شرق الاستوائية) وغيرها. وأضاف أنه على الرغم من أن التسجيل غير مكتمل ، إلا أن هناك تقدماً يستحق الثناء. يجب على اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار التسجيل ، والتحري والتقاط الصور واستخدام الإحصاء من أجل جعل التسجيل كاملاً. وأقر بأن التمويل لا يزال يمثل التحدي الرئيسي لتنفيذ عملية السلام وحث الحكومة على الإفراج عن الأموال إلى اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية و اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية للإفراج عن الآليات الأمنية. وهذا من شأنه ، على سبيل المثال ، أن يسمح للجنة الانتقالية الامنية المشتركة بالبدء في تدريب قوات موحدة مع تسهيل عمليات السلام الأخرى وفي النهاية ، شكر الآلية على تشغيل القطاعات مضيفاً أنها كانت خطوة إيجابية جداً تمشيا مع اتفاقية السلام.

شكر كبير ممثلي الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة رئيس الآلية ورحب بجميع الأعضاء الحاضرين في الاجتماع السادس عشر للجنة مكافحة الفنية للآلية. كونه آخر اجتماع للجنة الفنية للآلية قبل نهاية الفترة ما قبل الانتقالية الممتدة في 12 نوفمبر 2019 ، فقد كان اجتماعاً مهماً ووقتاً حرجاً لتقييم ما تم إنجازه وما لم يتم. وحث اتيام المراقبة لتحديث ما يحدث على أرض الواقع. كما حث الأعضاء على أن يكونوا صادقين للغاية في مناقشاتهم خلال الاجتماع لتحقيق الأهداف المرجوة. ذكر الاجتماع بأن جميع القوى كان يجب أن تجمع الآن. إخلاء جميع المباني المدنية ؛ يتم تدريب القوات الموحدة التي يتم تنفيذها ونشرها. وتساءل عما إذا كانت مايوت وغيرها من المناطق المعرضة للصراع قد استقرت وطالب بتقرير عن حالة هذه المناطق. وطلب تجميع جميع التقارير وإرسالها إلى الهيئة الحكومية الدولية للتنمية.

بعد بعد ختام البيان الافتتاحي للسيد رئيس الآلية وممثلي الاطراف ، استأذن رئيس الآلية وسائل الإعلام من قاعة الاجتماع في تمام الساعة 10:57 صباحاً.

الموافقة على محضر اجتماع اللجنة الفنية للآلية رقم 15  
تمت الموافقة على محضر الاجتماع الخامس عشر للجنة الفنية للآلية دون تعديلات.

## القضايا والأحداث الهامة

- كان اجتماع مجلس آلية المراقبة الحادي عشر - 10 أكتوبر
- كان اجتماع المانحين - 11 أكتوبر
- كانت الجلسة العامة التاسعة للجنة المشتركة للمراقبة والتقييم 17 - أكتوبر
- الزيارة الميدانية المشتركة إلى بانتييت 18 - أكتوبر
- اجتماع جوبا مع فخامة الرئيس سلفا كير والدكتور رياك مشار وزيارة مجلس الأمن الدولي في الفترة من 20 إلى 21 أكتوبر
- الزيارة الميدانية المشتركة للرنك يوم 24 - أكتوبر (لم تكتمل بسبب مشكلات النقل)
- الاجتماع التنسيقي الإقليمي والدولي للمبعوثين الخاصين للإيقاد - 25-26 أكتوبر
- إحاطة قادة اتيام المراقبة - في جوبا ، 28 أكتوبر 2019
- زيارة الاتحاد الأوروبي - 28-31 أكتوبر 2019

## **البند الأول / الموضوع- مواقع التجميع:**

### **حالات التنفيذ:**

قدم نائب رئيس الأركان بآلية المراقبة الملاحظات والتحديثات التالية فيما يتعلق بحالة تنفيذ مواقع التجميع:

- غادر عدد كبير من الجنود 9 مواقع للإيواء بسبب نقص الدعم اللوجستي ، وخاصة الغذاء. أمثلة: أفاد القائد في بانتييت أن المئات غادروا وأن المزيد منهم غادروا ، وقال القائد في ميرمير إن العديد من القوات قد عادت إلى مواقعها الأصلية بسبب نقص الغذاء.
- أبلغ قائد الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان / المعارضة ، القسم 9 ب ، أنه لا يتم نقل القوات إلى موقع نقيري وسوي بسبب نقص الغذاء والأدوية ووسائل النقل ، وكذلك أن بعض الأشخاص المسجلين بالفعل قد غادروا.
- كانت هناك تقارير عن عدم كفاية استمارات التسجيل التي يتم تسليمها إلى 11 من مواقع التجميع ، مما تسبب في تأخير التسجيل. من المفهوم أنه تم طباعة استمارات غير كافية. حتى الآن ، فيما يلي ملخص تسجيل القوات ؛

| PARTY                  | REGISTERED AS AT 28 Oct 2019<br>Personnel from ALL security services                                   |
|------------------------|--|
| SSPDF                  | 12,299   |
| SPLM/SPLA-IO           | 46,991   |
| SSOA                   | 7,242  |
| SPLM/SPLA-IO<br>& SSOA | 4,350<br>(Where there is no differentiation between<br>SPLM/SPLA-IO and SSOA in the available figures) |
| <b>Total</b>           | <b>70,882</b>  |

10

- وفقاً للمعلومات المتوفرة لدى آلية مراقبة وقف إطلاق النار ، اكتمل التسجيل في 14 موقعاً من مواقع التجميع: ميرمير و بونق و سوي و بوتولوك (لانكين/ يامقور) و جيانى و لوجولو و أشوة و /اروبى/نيامرا و لورينق و انقو اليماءوتوروبوت / ناصر و توريو بنتيو، و شات و مالول ، أيود.
- لا اختلاف في الأرقام المتاحة لآلية المراقبة بين الأجهزة الأمنية (قوات الدفاع ، الشرطة ، الأمن القومي ، إلخ) ولكن فقط العدد الإجمالي المسجل.
- لم تتلق الآلية إخطاراً رسمياً من اللجنة العسكرية المشتركة أو مجلس الدفاع المشترك بالتغييرات في مواقع التجميع / الثكنات المعينة. أرسل السيد رئيس الآلية خطابات رسمية إلى مجلس الدفاع المشترك و اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار و اللجنة الانتقالية الامنية المشتركة حول هذه المسألة.
- لم تلاحظ الآلية أي فحص في مواقع التجميع. لم يكن هناك أي نشاط لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.
- تلقت الآلية فقط تقريرين عن قوات دفاع جنوب السودان من الوحدات البعيدة التي تنتقل إلى ثكنات ومواقع قوات دفاع جنوب السودان العشرة المعينة لها. انتقلت بعض التشكيلات البعيدة من قادة الفرقة الأولى لقوات دفاع جنوب السودان إلى الرنك ، وبعض الوحدات البعيدة من الفرقة الرابعة لقوات دفاع جنوب السودان انتقلت إلى بانتيو للتسجيل. يقال إن القوات التي تنتقل إلى الرنك تبقى هناك (على الرغم من أن هذا يتطلب التحقق) ؛ أولئك الذين انتقلوا إلى بانتيو عادوا إلى مواقعهم بعد التسجيل.
- يخبر قادة قوات دفاع جنوب السودان في الوحدات البعيدة آلية المراقبة باستمرار أنهم ينتظرون أوامر التحرك.

#### مخرجات / تحديثات الأطراف:

شكر كبير ممثلي الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة السيد رئيس الآلية على هذه الفرصة وسأل عما إذا كانت مواقع التجميع العشرين قد أتمت بالفعل عملية التسجيل. وأضاف أنه إذا لم تكن هناك استمارات كافية ، فإن التسجيل لم يكن كاملاً. وذكر كذلك أن الإبلاغ عن 20 موقعاً على أنها قد أكملت عملية التسجيل كان



مضلاً وأن هناك حاجة إلى الدقة في التقرير النهائي. وأوضح أن هذا كان مصدر قلق أيضاً في اجتماع اللجنة المشتركة للمراقبة والتقييم الذي تم اختتامه مؤخراً. كما أعرب عن الحاجة إلى التمييز بشكل واضح بين المواقع التي أكملت التسجيل وتلك التي لم تفعل ذلك مضيفاً أنه يجب تسجيل جميع القوات الأمنية وفقاً للاتفاقية. قبل كل شيء ، يجب أن يكون هناك تزامن بين جميع الآليات الأمنية و آلية المراقبة بحيث يكون لديكم أرقام محدثة ومحصلة.

لاحظ ممثل المحتجزين السابقين أن عملية التسجيل تركزت فقط على ترك الجيش للقوات الأخرى مثل قوة الشرطة وجهاز الأمن القومي والحياة البرية. هذا يجعل من غير الواضح ما إذا كانت القوى الأخرى تتحرك نحو التجميع أم لا. بمجرد تمرير هذه المرحلة ، سيتم تنفيذ الاتفاقية. وتساءل لماذا سجلت حكومة الوحدة الوطنية عدد 12000 فقط من القوات ، ولديهم 10 فرق.

لاحظ ممثل حكومة الوحدة الوطنية أن قوات أخرى مثل الشرطة و الأمن لم تكن في التجميع. وذكر أنه أجرى مناقشة مع المفتش العام في الصباح وأبلغ أنه لا توجد نماذج تسجيل لقوات الأمن الأخرى مثل الشرطة.

استفسر عضو آخر بارز في حكومة الوحدة الوطنية عن مصدر معلومات آلية المراقبة سواء كانت من اللجنة العسكرية المشتركة أو من ملاحظات اتيام المراقبة والتحقق. وأثار كذلك قلقاً بشأن مجلس الدفاع المشترك ، وهو مجلس يتكون من مفتشين وقادة جميع القوات الأمنية ، بالإجماع بإصدار قرار واحد يستولي على جميع القوات الأمنية. وذكر أن حكومة الوحدة الوطنية كانت بصدد إجراء التسجيل الحيوي في الثكنات وأنه بمجرد اكتمال العملية ، سيقومون بتحديث الآليات الامنية ذات الصلة. وتناول الحاجة إلى وجود اتصال جيد بين جميع الآليات الأمنية بحيث يتم تزويدها بمعلومات محدثة. وأبلغ الأعضاء أن القادة الميدانيين في الوقت الحالي يجتمعون ويخرجون بطريق المضي قدماً في تنفيذ الآليات الأمنية.

أوضح كبير ممثلي تحالف سوا المعارض أن التسجيل لا يمكن اعتباره مكتملاً إلا إذا تم تسليم استمارات كافية وتسجيل جميع القوات بالفعل. وذكر أنه كان من الغريب إلى حد ما أن المواقع التي تضم أكثر من 2000 من القوات لا تزال تصدر بأشكال 2000 فقط. وأعرب عن خيبة أمله من أن عملية التسجيل استغرقت وقتاً أطول من الأسبوعين المتوقعين. فوجئ أنه حتى المواقع القريبة من جوبا ، مثل تسجيل موقع تيريكাকা لم تكتمل بعد مع ملاحظة أن العملية قد تستغرق أكثر من شهر.

وذكر السيد رئيس الآلية أن التقارير التي ترسلها آلية المراقبة تم التحقق منها بواسطة اتيام المراقبة. ومع ذلك ، أضاف أن القادة على الأرض كانوا مترددين في إعطاءهم أرقام ، وبالتالي تم الحصول على الكثير من الأرقام تتحصل عليها الآلية من اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار. وذكر الاجتماع بأن التوحيد يعني جميع القوات الأمنية وليس الجيش فقط. وأشار إلى أن موقعين فقط هما: بانتييت و ميرمير قاما بفصل

القوات أثناء التسجيل وحث المواقع الأخرى على الفصل بين القوات أيضاً. أعرب السيد رئيس الآلية أيضاً عن مخاوفه من قيام اللجنة العسكرية المشتركة بالإبلاغ عن اكتمال التسجيل في بعض المواقع ، ولكن عندما زار اتيام المراقبة القادة على الأرض ، وجدوا أن التسجيل لم يكتمل بعد مما أدى إلى التشويش.

#### **التوصيات:**

- الافتقار إلى الدعم اللوجستي يشكل خطراً كبيراً على عملية التجميع. ويوصي بانه:-

0 حكومة الوحدة الوطنية و اللجنة الوطنية الانتقالية المشتركة تطلقان الأموال اللازمة فوراً من أجل تعبئة الموارد للحفاظ على مواقع التجميع.

-تواصل الأطراف إظهار التزامها بتجميع وتفكيك جميع القوات.

0 يتم تسجيل جميع الاجهزة الأمنية (السجون ، الشرطة ، الامن ، الحريق ، الحياة البرية ، شرطة الحدود ، وما إلى ذلك ، في أقرب وقت ممكن وفقاً للاتفاقية.

0 أن يطلب مجلس الدفاع المشترك من القوات الأمنية الأخرى لمواقع التجميع.

- يتم الانتهاء من عملية التسجيل في أقرب وقت ممكن.

-يتم الفرز من أجل أن تتمكن القوات المجموعة تنتقل إلى مواقع التدريب أو تفريغها من خلال عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

0 يحتاج كل قيادة الأجهزة الأمنية وقيادة الآلية الي اجتماع

#### **البند الثاني / الموضوع – تدريب القوات الموحدة:**

قرارات من الاجتماع الخامس عشر للجنة الفنية:

• اللجنة الوطنية الانتقالية الامنية المشتركة لتزويد آلية المراقبة ببرنامج شامل لتدريب

القوت الموحدة الوطنية من أجل تمكين اتيام المراقبة من إجراء المراقبة والتحقق.

• يتم حث الأطراف على تدريب ونشر قوة حماية الشخصيات المهمة فوراً.

• حث الأطراف على الإسراع في تدريب ونشر القوات الموحدة البالغ عددها 83000 جندي.

• آلية المراقبة للمتابعة مع خطاب إلى رئيس اللجنة الوطنية الانتقالية الامنية المشتركة للحصول على تفاصيل حول تدريب المدربين.

#### **مخرجات / تحديث الآلية:**

• تخرج حوالي 1500 مدرب من الدورتين الأوليين في مابيل ولوري ، بالإضافة إلى

900 مدرب إضافي يتلقون تدريبات في ملكال.

• حتى الآن ، لم يكن هناك تدريب للقوات الوطنية المتحدة.

• لم يبدأ بعد تدريب قوة حماية الشخصيات المهمة. كتب رئيس الآلية خطاب إلى اللجنة

الوطنية الانتقالية الامنية المشتركة ، والتي لم تقدم بعد المناهج الدراسية للتدريب. والعدد

الضروري من القوات لم يتم تجميعها بعد.

## تحديث من قبل الأطراف :

صرح كبير ممثلي الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة بأن القضايا التي يتم طرحها مهمة للغاية. لقد لاحظت أننا وصلنا إلى طريق مسدود ولا يبدو أن هناك شيئاً يتحرك. كان من المفترض أن يكون هناك تدريب شامل يضم جميع القوات المنظمة دون إعطاء الأولوية لأي قوة معينة. وأضاف أنه على الرغم من أن موسم الأمطار قد يعوق التدريب ، فإن التحدي الرئيسي للتدريب هو التمويل. ويعوق التقدم بسبب نقص الموارد أكثر من الأموال والتي حتى لو كان من الممكن الاستفادة من الفساد. على سبيل المثال ، أبلغنا أن 2.5 مليون دولار مطلوبه لإعداد مراكز التدريب. إن عدم توفر هذه الأموال يعني أن مراكز التدريب لن تكون جاهزة ، وبالتالي فإن هذه العملية الحاسمة ستعطلها عن مسارها. وأكد أن التدريب يجب أن يتم وفقاً للاتفاقية وعدم إعطاء الأولوية لقوة حماية الشخصيات المهمة لأن جميع القوات تخضع للقوة الوطنية الموحدة. وتساءل لماذا لم يطلب مجلس الدفاع المشترك و اللجنة الوطنية الانتقالية الامنية المشتركة من القوات إبلاغ مراكز التدريب وطلب من آلية المراقبة اكتشاف السبب.

لاحظ ممثل المحتجزين السابقين أن أولئك الذين أبرموا الاتفاقية أذكيا لدرجة أنهم توصلوا إلى اتفاق بطريقة يصعب تنفيذها. أدوار الآليات المختلفة ليست واضحة من الاتفاقية. وتساءل لماذا يوجد في جنوب السودان مع القليل من الموارد معسكرات تدريب أكثر من غيرها من البلدان القائمة بالفعل مثل إثيوبيا. وذكر أن الغرض من هذا الاتفاق هو إرباك شعب جنوب السودان. وذكر أن التدريب يجب ألا يكون عملية بل نشاط من مرحلتين: المرحلة الأولى باعتبارها المرحلة التمهيديّة والمرحلة الثانية كمرحلة تدريب احترافي. وأعرب عن أسفه لأن بعض مجالات التدريب لا يمكن الوصول إليها بشكل واضح ، لكنها أصبحت مراكز تدريب.

أشار كبير ممثلي حكومة الوحدة الوطنية إلى أن التدريب هو وظيفة قيادية وأن مجلس الدفاع المشترك مع اللجنة الوطنية الانتقالية الامنية المشتركة يتحملان مسؤولية التدريب. تقوم اللجنة الوطنية الانتقالية الامنية المشتركة بتطوير برنامج تدريبي ومعايير الفصل بين القوات مع ضمان استيفاء معايير معينة للالتحاق بأحد أقسام الأمن. وأضاف أنه يجب أن يكون هناك نشاط متزامن خلال هذا الوقت التسجيل ، يتم فصل القوات وفحصها ونقلها إلى مراكز التدريب. كما تساءل عن سبب الحاجة إلى فترة من 8 أسابيع إلى 3 أشهر لتدريب القوات التي خضعت بالفعل لتدريب عسكري أولي. . وذكر أنه ما لم يكن أولئك الذين تم تسجيلهم من المجندين الجدد ، فلن يستغرق التدريب هذا الوقت الطويل. نظراً لأن هذا هو تدريب تنشيطي ، يجب أن يستغرق وقتاً قصيراً للغاية ويمكن أن يحدث تدريب مهني آخر حتى خلال فترة الانتقال التي تبلغ ثلاث سنوات كما هو منصوص عليه في الاتفاقية. وأضاف أيضاً أن قوة حماية الشخصيات المهمة تعد أولوية حتى في الاتفاقية ويجب تدريبهم قبل قوات أخرى.

صرح كبير ممثلي تحالف سوا المعارض بأنه كان يجب القيام بالأنشطة الأخرى بشكل متزامن. على سبيل المثال ، يجب أن يكون إعداد مراكز التدريب قد حدث بالتزامن مع التسجيل. هذا خطأ كبير ارتكبته اللجنة الوطنية الانتقالية الامنية المشتركة عند انتظار اللجنة العسكرية المشتركة لوقف اطلاق النار لإكمال عملها. وقال أنه وفقا له ، ملك فقط كان مستعدًا كمركز تدريب. وأضاف أن 8 من 19 مركز تدريب جاهزة وتم التخلي عن بعض المراكز. وأشار إلى أن قضايا التمويل مرة أخرى تعرقل تجهيز هذه المراكز التدريبية. كما طرح سؤالاً حول موعد بدء حساب الأسابيع الإضافية الثمانية اللازمة لاستكمال تدريب القوات الموحدة. وخلص إلى أنه إذا لم يتوفر أي تمويل ، فلن يساعد أي مبلغ للتمديد حتى إذا تم تمديده لمدة 3 سنوات ، وحث الحكومة على الاستفادة من الأموال لهذه العملية.

صرح السيد رئيس الالية أنه في اجتماع المبعوثين الخاصين في جيبوتي ، ذكرت اللجنة الوطنية الانتقالية الامنية المشتركة أن 8 مراكز تدريب من أصل 19 جاهزة ، وأن هناك حاجة إلى ما بين 8 أسابيع إلى 3 أشهر لتدريب القوات الموحدة الوطنية بشرط توفير ميزانية التدريب. وأضاف أن حسن النوايا السياسية والالتزام والتمويل الكامل هي مفاتيح نجاح هذا التدريب. وأعرب عن أسفه لوفاة بعض الجنود بسبب نقص الدعم الطبي في التجميع. وحث الأطراف على الالتزام بتنفيذ عملية السلام والحكومة لإطلاق الأموال لتسهيل العملية. كما أعرب عن تقديره للجهات المانحة بما في ذلك الاتحاد الأفريقي والصين ومصر وإثيوبيا واليابان والسودان وغيرها لمساهمتها في الدعم اللوجستي للتجمع.

قدم بعض المانحين الخيام والطعام ولكن لم يتم تسليم معظم هذه المواد.

#### القرارات:

- يشكل تدريب ونشر (القوات الموحدة) (قوات الدفاع ، جهاز الامن ، الشرطة ، الحياة البرية ، خدمة الإطفاء وخدمة السجون) معلما حاسما في عملية السلام. يجب أن يتم تمويل التدريب والتدريب على الفور.

#### وقف التجنيد والتدريب مؤخرًا:

قرار من الاجتماع الخامس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة:

- تقوم حكومة الوحدة الوطنية بالإبلاغ عن الإجراءات التي يتم اتخاذها لوقف كل التدريب.

- اتيام المراقبة والتحقق للقيام بزيارات متابعة لأكاديميات الشرطة في قاديانق و ياي.

**ملحوظة:** يشير هذا إلى التقارير المقدمة من آلية المراقبة ، والتي تم الاتفاق عليها باعتبارها انتهاكات لاتفاقية السلام المنشطة ، بأن تدريب حكومة الوحدة الوطنية للشرطة كان يحدث في قاديانق ، ومقاطعة بور ، وفي ياي.

## مخرجات / تحديثات من آلية المراقبة:

تقارير من تيم المراقبة في بور أن التدريب في قاديانق قد انتهى. لم يتحقق بعد من نشر المتدربين من مركز التدريب أم لا.  
صرح السيد رئيس الآلية أننا ننتظر تأكيداً مكتوباً من المفتش العام للشرطة كما ذكر ممثل حكومة الوحدة الوطنية مفاده أنه لم يعد هناك تدريب يجري وأنه لم يتم نشر القوات.

## القرارات:

قرر الاجتماع السادس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة:

• أن هذه القضية مغلقة

## البند الثالث / الموضوع - إخلاء المباني المدنية العامة:

قرارات من الاجتماع الخامس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة:  
نحث الأطراف على إخلاء أي مبان مدنية محتلة على الفور.

## مخرجات/ تحديثات من آلية مراقبة وقف إطلاق النار:

• منذ الاجتماع الخامس عشر للجنة الفنية للآلية ، تم إخلاء 3 مباني من قبل قوات دفاع جنوب السودان : اثنين في منطقة واو وواحد في منطقة جوبا ، وقد تم العثور على مبنى واحد من قبل قوات دفاع جنوب السودان في منطقة يامبيو (مستشفى بانجورو للأمراض النفسية).

• قامت فرقة تايقر بإخطار تيم المراقبة في توريت بأنه تم إصدار أوامر لجميع الوحدات لإخلاء المباني.

• فيما يلي أحدث وضع للمباني المدنية المحتلة ؛

| S/No      | MVT     | OCCUPIED |         | VACATED since CTC 15 |         | Occupied buildings | Occupied buildings |
|-----------|---------|----------|---------|----------------------|---------|--------------------|--------------------|
|           |         | SSPDF    | SPLA ID | SSPDF                | SPLA ID | CTC 15             | CTC 16             |
| 1         | MALAKAL | 2        |         |                      |         | 2                  | 2                  |
| 2         | WAU     | 4        |         | 2                    |         | 6                  | 4                  |
| 3         | YAMBIO  | 4        |         |                      |         | 3                  | 4                  |
| 4         | BIUNJ   |          |         |                      |         | 0                  | 0                  |
| 5         | BENTIU  |          |         |                      |         | 0                  | 0                  |
| 6         | LEER    |          |         |                      |         | 0                  | 0                  |
| 7         | JUBA    | 2        |         | 1                    |         | 3                  | 3                  |
| 8         | TORIT   | 11       |         |                      |         | 11                 | 11                 |
| 9         | YEI     | 10       | 4       |                      |         | 14                 | 14                 |
| SUB TOTAL |         | 34       | 4       | 3                    | 0       |                    |                    |
| TOTAL     |         | 38       |         | 2                    |         | 39                 | 37                 |

مخرجات / تحديث من السيد رئيس الآلية:

صرح السيد رئيس الآلية أن قوات دفاع جنوب السودان يخطط لإخلاء جميع المباني بالكامل خاصة في واو على الرغم من أن العملية بطيئة. يجب أن تغتنم هذه الفرصة لتحريك القوات إلى التجميع مباشرة

**القرارات:**

- أن آلية مراقبة وقف إطلاق النار تواصل إبلاغ هذه الانتهاكات إلى مجلس الآلية و اللجنة المشتركة للمراقبة والتقييم و الايقاد من أجل اتخاذ هذا الإجراء على المستوى السياسي لمحاسبة المسؤولين.

- تحافظ الأطراف على الالتزام الموضح سابقاً بإخلاء المباني المدنية بسرعة.

**البند الرابع / الموضوع - استخدام الجنود الأطفال وتجنيدهم**

قرار من الاجتماع الخامس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة:

- أن يواصل الطرفان تحديد الجنود الأطفال وتسريحهم بجميع أشكالهم.

المخرجات / التحديثات من آلية المراقبة:

- خلال عملية التجميع ، تراقب اتيام المراقبة وجود الجنود الأطفال وفقاً لقائمة التحقق من مراكز حماية المدنيين. لاحظ تيم المراقبة في واو وجود 32 طفلاً من الجنود في انقو اليماء. يعمل قائد التجميع مع اليونيسف لتسريح الأطفال.

**الخلاصة / تحديث من الأطراف:**

لا توجد تحديثات.

**القرارات:**

- أن يواصل الطرفان تحديد الجنود الأطفال وتسريحهم بجميع أشكالهم.

**البند الخامس / الموضوع - تحديثات من مكتب التنسيق والمتابعة:**

- تقارير الانتهاك.

- الحوادث قيد التحقيق مع التحديثات

- الادعاءات والحوادث الجديدة مع التحديثات

كل هذا تمت مناقشته في اجتماعات مكتب التنسيق والمتابعة.

**الانتهاكات.:**

تقرير الانتهاك 1: القتال بين قوات/جيش جنوب السودان المتحد و قوات دفاع جنوب السودان بالقرب من راجا في 27-30 أغسطس 2019 ؛

## المزاعم:

• في 27 أغسطس 2019 ، تلقي تيم المراقبة في واو معلومات من خلال ضابط الاتصال قوات دفاع جنوب السودان بأن هناك هجوم من قبل قوات /جيش جنوب السودان المتحد ضد موقع قوات دفاع جنوب السودان في داکو ، على بعد حوالي 10 كم غرب راجا.

## التحقيق:

• في 26 سبتمبر 2019 ، قام المراقبة في واو بتنفيذ مأمورية إلى راجا من أجل التحقيق في الحادث. أثناء التحقيق ، قابلوا قائد قاعدة قوات دفاع جنوب السودان واثنين من ضباط أركان قوات دفاع جنوب السودان.

## الموجودات:

• هاجمت قوات/جيش جنوب السودان المتحد الموقع في داکو على مدى ثلاثة أيام. كانت القوة المهاجمة ضعيفة ، واستسلم الكثيرون دون قتال. وقدرت قوات دفاع جنوب السودان العدد الإجمالي بـ 160 شخصًا ، من بينهم 88 تم أسرهم و 5 قتلى وجرح عدة. تم نقل الأسرى إلى جوبا.

أفادت قوات دفاع جنوب السودان أن 16 من الذين تم أسرهم كانوا دون السن القانونية. لم تكن هناك معلومات متاحة عن أهداف المهاجمين. اقترحت قوات دفاع جنوب السودان أنهم جاءوا من حدود جمهورية افريقيا الوسطي. وكان قائد قوات/جيش جنوب السودان المتحد ، العميد مايكل دينغ من بين الأسرى.

## الخاتمة:

• قوات/جيش جنوب السودان المتحد هي غير موقعة على اتفاقية السلام. و لا علي ، اتفاقية وقف العدائيات الموقعة في ديسمبر 2017 التي تدعوا وقف الأعمال العدائية من قبل جميع الجماعات المسلحة في جنوب السودان. وقد استنتج أن الهجوم الذي قامت به قوات/جيش جنوب السودان المتحد في حرب ايان في 16 أغسطس 2019 كان بمثابة انتهاك لاتفاقية وقف العدائيات في الاجتماع الرابع عشر للجنة الفنية للالية.

• تخلص آلية المراقبة إلى أن الهجوم الذي قامت به قوات/جيش جنوب السودان المتحد ضد موقع قوات دفاع جنوب السودان في داکو يشكل انتهاكًا لاتفاقية وقف العدائيات الموقعة في ديسمبر 2017.

## الخلاصة/ التعليقات من الاطراف:

ذكر كبير ممثلي الحركة/ الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعرضة أن قوات/جيش جنوب السودان المتحد لم تكن موجودة عند وضع تعريف للاطراف المتحارب. لقد افترض أن قوات/جيش جنوب السودان المتحد أي شيء يعجبهم مثل تشريد المدنيين يجب أن يعتبر هذا انتهاكًا. ولاحظ أن التحقيق كان محدودًا بعض الشيء من حيث نطاقه ، بمعنى أنه لم يتضمن استجوابًا مدنيًا ولكن فقط حكومة الوحدة الوطنية مضيّفًا أنه إذا تم الاستجواب على المدنيين ، فسيكون أكثر وضوحًا.

لاحظ ممثل المحتجزين السابقين أن ما حدث كان انتهاكاً وأنه عكر صفوة السلام. وذكر أن قوات/جيش جنوب السودان المتحد يجب أن يتحمل المسؤولية عن الانتهاك الذي ارتكبه.

أشار كبير ممثلي حكومة الوحدة الوطنية إلى أنه يمكن تطبيق المادة 2.1.4 من اتفاقية السلام على قوات/جيش جنوب السودان المتحد لأن قوات/جيش جنوب السودان المتحد هي طرف متحارب / قوة أخرى. وذكر أن الحادث كان انتهاكاً واضحاً. ووافق على المخاوف التي أثارها ممثل تحالف سوا المعارض ، لكنه أضاف أن المادة 2.1.1 من اتفاقية السلام تنص على وجوب تطبيق وقف إطلاق النار بدقة في جميع أنحاء البلاد لضمان سلام دائم. ذكرت المادة 2.1.4 من اتفاقية السلام أنها تنطبق على جميع الأطراف المتحاربة / القوات الأخرى و قوات/جيش جنوب السودان المتحد يندرج تحت هذا.

صرح كبير ممثلي تحالف سوا المعارض أن قوات جيش جنوب السودان المتحد ليس من الموقعين على أي من الاتفاقيتين وبالتالي لم يكن هناك أي انتهاك. وطلب الوضوح في تحديد كيفية اعتبار الحادث انتهاكاً. وأوضح المستشار القانوني للآلية أن اتفاقية وقف العدائيات تلزم جميع الجماعات المسلحة بوقف الأعمال العدائية.

### القرارات:

- بذل الجهود على المستوى السياسي لإقناع قوات /جيش جنوب السودان المتحد بوقف جميع الأنشطة العسكرية والانضمام إلى عملية السلام.
  - كان الحادث انتهاكاً ينسب الي قوات/جيش جنوب السودان المتحد.
- تقرير الانتهاك رقم2: اغتصاب جماعي على أيدي الجنود في جوبا

### الادعاء:

في 3 أكتوبر 2019 ، تم إخبار تيم المراقبة في جوبا من قبل مفتش الشرطة في مركز شرطة قومبه عن حالة تتعلق بالاغتصاب على أيدي أفراد عسكريين. في 26 سبتمبر 2019 ، في حوالي الساعة 2000 ، تعرضت امرأة للاغتصاب الجماعي في منطقة غومبو وتركت فاقدة للوعي. توفيت متأثرة بجراحها في اليوم التالي. قبض على ستة من المعتصبين المشتبه فيهم ، ينتمي أربعة منهم إلى عصابة في الشوارع واثنان من جنود قوات دفاع جنوب السودان. جاءت هذه المعلومات من مفتش الشرطة.

### التحقيق والنتائج:

تابع تيم المراقبة المعلومات التي قدمتها الشرطة وزارات سجن جوبا المركزي ، حيث قيل لهم إن المشتبه بهم الستة محتجزون. واحد من الجنديين ، واحد من فرقة التايقر وواحد من القوات البرية.



قالت سلطات السجن إنه عند اكتمال التحقيق ، سيتم تسليم الجنديين إلى السلطات العسكرية لمحكمة عسكرية.

الخاتمة:

- لدى آلية مراقبة وقف إطلاق النار أسباب معقولة للاعتقاد بأن جنود قوات دفاع جنوب السودان قد تورطوا في اغتصاب عصابة قاتلة لامرأة في جوبا في 26 سبتمبر 2019 ، وهذا يشكل انتهاكاً للمادة 2.1.10.2 من اتفاقية السلام.

**التوصيات والملاحظات:**

من الجدير بالثناء أن الشرطة تمكنت من القبض على مرتكبي هذه الجريمة واحتجازهم ، وأنه قد تم اتخاذ الإجراءات القانونية المناسبة.

- ما أوصي به انه:

تتخذ قوات دفاع جنوب السودان جميع الإجراءات اللازمة لفرض الانضباط ، وتنقيف جميع جنودها حول العنف الجنسي والعنف القائم على النوع الاجتماعي وعواقب ارتكاب أي أعمال عنف ضد المدنيين

تضمن قوات دفاع جنوب السودان محاكمة الجنود وفقاً للقانون ، كما يجب عليهم القيام به من أجل الامتثال للمادة 2.1.10.7.3 من اتفاقية السلام: "يجب على الأطراف الالتزام بضمان المساءلة عن انتهاكات هذه الاتفاقية "

**الخلاصة / التعليقات من الأطراف:**

سعى الممثل الأعلى لحكومة الوحدة الوطنية لمعرفة ما إذا كانت المعلومات مأخوذة من مصدر موثوق وعما إذا كان قد تم التحقق منها.

أوضح المستشار القانوني للآلية أنهم تلقوا معلومات من الشرطة. كما عرف الجناة أنفسهم كجنود و آلية المراقبة قابلتهم وأكدت أنهم كانوا في الواقع جنوداً.

صرح كبير ممثلي قوات تحالف سوا المعارض أن هناك انتهاكاً قد حدث ولكن لم يتم الإبلاغ عنه وطلب توضيحاً حول سبب عدم ظهوره تحت الانتهاكات. كان هذا حوالي ثلاثة ضباط من تحالف سوا المعارض تم اعتقالهم في أويل من قبل حكومة الوحدة الوطنية. وأوضح كذلك كان أحد أعضاء حكومة الوحدة الوطنية يدرك جيداً ما حدث وتسائل عن سبب عدم ظهور الحادث في تقرير المخالفة.

أكد كبير ممثلي حكومة الوحدة الوطنية أن الحادثة التي تنطوي على إلقاء القبض على الضباط الثلاثة الذين ينتمون إلى قوات تحالف سوا المعارض قد وقعت بالفعل وأنه تم إطلاق سراحهم. وذكر أن القبض على الضباط وقع بعد مزاعم كاذبة بالتجنيد في أويل ، لكن تم إطلاق سراحهم بعد التحقيق وتأكيد الادعاءات كاذبة.

أوضح السيد رئيس الآلية أنه إذا تم حل المشكلة بطريقة ودية من قبل الأطراف ، فليست هناك حاجة للإبلاغ عنها باعتبارها انتهاكاً. بعد كل شيء ، نحن نسعى جميعاً لتحقيق السلام. وأضاف أنه إذا لم يتم حل المشكلة ، فسيتم الإبلاغ عنها على أنها انتهاك. وذكر أن المعلومات التي وردت كانت أن كلا الطرفين حلها ودياً

## التوصيات والملاحظات:

من الجدير بالثناء أن الشرطة تمكنت من القبض على مرتكبي هذه الجريمة واحتجازهم ، وأنه قد تم اتخاذ الإجراءات القانونية المناسبة.

## القرارات:

تتخذ قوات دفاع جنوب السودان جميع الإجراءات اللازمة لفرض الانضباط ، وتنقيف جميع جنودها حول العنف الجنسي والعنف القائم على النوع الاجتماعي وعواقب ارتكاب أي أعمال عنف ضد المدنيين

تضمن قوات دفاع جنوب السودان محاكمة الجنود وفقاً للقانون ، كما يجب عليهم القيام به من أجل الامتثال للمادة 2.1.10.7.3 من اتفاقية السلام: "يجب على الأطراف الالتزام بضمان المساءلة عن انتهاكات هذه الاتفاقية "

• ستتم معالجة مسألة توقيف 3 عناصر من قوات تحالف سوا المعارض في أويل من قبل حكومة الوحدة الوطنية في الاجتماع القادم للجنة الفنية للالية

## الحوادث تحت التحقيق:

تحديثات من آلية مراقبة وقف إطلاق النار:

• مزاعم مضايقات جنود قوات دفاع جنوب السودان على طول 4 أميال على طريق منطقة ياي/ كايا.

تحديث: قدم من تيم المراقبة في ياي تقريراً أولياً ولكنه مستمر في التحقيق في هذا المضايقات المزعومة.

• تقارير عن قتال بين الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة وسيي واو في مايوت والاشتباكات في تورو في أغسطس. الادعاءات التي وردت من منظمة مجتمع مدني من خلال اللجنة المشتركة للمراقبة والتقييم ، وادعاء ورد من قائد الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة / الفرقة الخامسة ب.

o التحديث: سيتم نشر تيم المراقبة في مايوت للتحقيق عند عودة اللواء أوشان إلى مايوت. تم الاتفاق على ذلك مع وزير الدفاع لقوات دفاع جنوب السودان و الجنرال أوشان.

o لم يتمكن تيم المراقبة بعد من زيارة قائد الفرقة التابعة للحركة الشعبية لتحرير السودان / الجيش الشعبي لتحرير السودان في جوكو بسبب الطقس ولكنهم سيقومون بذلك في أقرب وقت ممكن.

• أبلغ تيم المراقبة في ياي عن كمين مزعوم لقوات جبهة الخلاص الوطني التابعة للجنرال توماس سيريلو ضد قوات دفاع جنوب السودان في لوكا بولاية نهر ياي ، في 21 أغسطس.

o التحديث: يواصل تيم المراقبة التحقيق ولكن حتى الآن ، لم يكن هناك دليل على هوية المهاجمين.

• ابلغ تيم المراقبة في يامبيو. 12 سبتمبر عن كمين واختطاف في منطقة كيركيكا ومامبي.

تحديث: في 9 أكتوبر ، ذكر تيم المراقبة أن العديد من المختطفين ما زالوا مفقودين. لا يزال تيم المراقبة يحاول معرفة ما إذا كان هذا مرتبطاً باتفاقية السلام أو فعل إجرامي. مدخلات الأطراف

ذكر كبير ممثلي الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة أن هناك ادعاءات بأن المختطفين لا يزالون في المنطقة.

• ادعاءات التجنيد للحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة من نائب حاكم تيريكا ، 23 سبتمبر.

o التحديث: يواصل تيم المراقبة التحقيق في هذه المسألة.

• تلقى هذا الادعاء في 23 سبتمبر / أن الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة قد اختطفت 4 ضباط من قوات تحالف سوا المعارض في أكوبو ثم "تم ترحيلهم" إلى قامبيلا.

o التحديث: تم التحقيق في هذا الأمر وتقديم تقرير أولي سيتم مناقشته مع كبار ضباط الاتصال الوطنيين في مكتب التنسيق والمتابعة المشترك قبل المضي قدماً.

## ادعاءات / حوادث جديدة:

### الادعاء 1 :

تلقي تيم المراقبة في يامبيو معلومات تفيد بأنه في 4 أكتوبر 2019 ، تم إيقاف قافلة تابعة لبرنامج الأغذية العالمي في لوي من قبل 40 رجلاً مسلحاً ، ورد أنهم كانوا يرتدون ملابس رسمية من خدمات الحياة البرية. سرقت الممتلكات الشخصية. تيم المراقبة في يامبيو تحقق من ذلك.

### الخلاصة / التعليقات من الأطراف:

لا توجد تحديثات.

### الادعاء 2

في 23 أكتوبر 2019 ، تلقي تيم المراقبة في يامبيو معلومات من خلال إدارة حقوق الإنسان بالأمم المتحدة أنه في 15 أكتوبر 2019 ، ذهب عدد من جنود الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان إلى معسكر ريمينزي للنازحين واختطفوا ستة أشخاص كانوا سابقاً أعضاء في الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان و الذين أطلق سراحهم لأنهم كانوا دون السن القانونية. تحقق تيم المراقبة في يامبيو من ذلك.

وطلب كبير ممثلي الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة إيضاحاً بشأن التقرير المتعلق باختطاف الأشخاص الستة الذين كانوا يخضعون للحركة الشعبية لتحرير السودان ، والذي اعتبره ليس انتهاكاً. وتساءل كذلك كيف يمكن للمرء اختطاف أشخاص تحت قيادتكم وسيطرتكم.

صرح السيد رئيس الآلية أن الحادث مازال قيد التحقيق وبالتالي يشار إليه باسم الادعاء. بالإضافة إلى ذلك ، أوضح أنه لا يمكن إصدار حكم حتى يتم الانتهاء من التحقيق بنجاح.

### الادعاء 3 :

في 24 أكتوبر 2019 ، قدم تيم المراقبة في واو تقريراً أولياً عن الاحتجاز المزعوم لفريق اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار من قبل الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة في موقع تجمع انقو اليماميومي 27 و 30 سبتمبر 2019. وسيتم تقديم تقرير في الاجتماع التالي للجنة الفنية لآلية المراقبة.

### الخلاصة / التعليقات من الأطراف:

لا توجد تحديثات.

### البند السادس / الموضوع - الزيارات الميدانية المشتركة:

زيارة ميدانية مشتركة في أكتوبر : ؛

• الي بانتييت-قوات تحالف سوا المعارض 18 أكتوبر)  
o الحضور من قوات دفاع جنوب السودان و قوات تحالف سوا المعارض و الحركة/الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة و الإيقاد و ووسائل الاعلام و آلية مراقبة وقف إطلاق النار.

القائد: الفريق نيكوديم دينج دينج أليز (قوات تحالف سوا المعارض)

**الملاحظات: 1,092** فرد مسجلين من جميع الأجهزة الأمنية ، ومئات من أفراد الأسرة موجودين

-يقدر القائد أنه أكثر من 1000 فرد قد غادروا الموقع  
-لم يتم تسليمهم أي طعام منذ أوائل أغسطس ، ولم يتلقوا أي دواء.

• الي الرنك 24 أكتوبر): لم يتم تنفيذها بسبب نقص النقل البري. ذهبت إلى هناك طائرات الهليكوبتر ولكن لم يكن هناك سيارة على الأرض لنقل التيم إلى الأرض. سيتم إعادة جدولة الزيارة.

• مركز مابل للتدريب (المخطط لزيارته في 31 أكتوبر)  
أوضح مستشارة النوع أنه خلال زيارتهم لبانتييت وجدوا أكثر من 100 أسرة في المنطقة. كانت القوات المسجلة 1200 فرد ، لكن قلة قليلة منهم كانوا على الأرض ، وقد غادر الكثيرون بسبب ندرة الطعام والطب ، وذكر القائد نفس التحديات اللوجستية.

سأل الممثل الأعلى لقوات تحالف سوا المعارض عن سبب وجود قوات/جيش جنوب السودان المتحد في مجمع باننتيت ، انهم لم يوقعوا على الاتفاقية. تنص الاتفاقية على أن هناك حاجة إلى قوات محددة لمواقع التجميع ، وليس بعض الميليشيات.

**القرار:**

قرر الاجتماع السادس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة أنه ينبغي معالجة هذه المسألة من قبل مجلس الدفاع المشترك و اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار.

#### **الزيارات الميدانية المشتركة التالية :**

قرر الاجتماع السادس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة بشأن الزيارة الميدانية المشتركة القادمة:

• الزيارة الميدانية المشتركة: 31 أكتوبر 2019 الي مركز مابل للتدريب

• الزيارة الميدانية المشتركة: الي مايوت .....

• الزيارة الميدانية المشتركة: الي الرنك .....

#### **البند السابع / الموضوع - إعادة تنشيط القطاعات:**

• يجب إعادة تنشيط قطاعات آلية المراقبة وفقاً للملحق ب من اتفاقية السلام المنشطة: القطاع الاول جوبا ، القطاع الثاني بور ، والقطاع الثالث واو.

• من أجل تلبية متطلبات الموظفين في المقر الرئيسي للقطاعات ، سيتم إلغاء تنشيط 3 اتيام للمراقبة.

#### **الخلاصة / تحديثات من الأطراف :**

استفسر كبير ممثلي الحركة / الحركة الشعبية لتحرير السودان-المعارضة عن السيد رئيس الآلية إذا كانت هذه الخطوة قد اتخذت بسبب توافر المزيد من الأموال. وأثنى على تنشيط القطاعات التي تم تعليقها من قبل. وأثار قلقاً بشأن السبب الذي رئاسة منطقة أعالي النيل هي بور بدلاً من ملكال.

أوضح السيد رئيس الآلية أنه لم يكن هناك تمويل إضافي وأنه سوف يستخدم ما هو موجود حالياً ، بما في ذلك إغلاق 3 اتيام للمراقبة. وأضاف أن هناك خطط لتقليص عدد الموظفين بما في ذلك موظفي الهيئة.

أوضح السيد رئيس الآلية أن السبب وراء مقر رئاسة القطاع في أعالي النيل هي بور وليست ملكال كما كان متوقعاً يرجع إلى أسباب تشغيلية بحتة. وذكر أن يامبيو وواو

وأويل ينتمون إلى القطاع الأول ؛ ينتمي ملكال وبور وبنتيو إلى القطاع الثاني في حين يتألف القطاع الثالث من ياي وجوبا وتوريت.

#### **البند الثامن / الموضوع - الواجبات:**

تم إجراء تعديلات على واجبات اللجنة الفنية لآلية المراقبة على وثيقة الواجبات نفسها.

#### **البند التاسع / الموضوع - الأعمال الأخرى:**

#### **الخلاصة / التعليقات من الأطراف:**

أعرب الممثل الأعلى للحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة عن تقديره لتعليقات حكومة الوحدة الوطنية وذكر أنه يتم إلقاء القبض عليهم في جوبا على أيدي القوات الحكومية عند حواجز الطرق. وقدم مثلاً حديثاً حيث تم اعتقال 10 من أفراد الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة وأفرج عنهم بعد أيام. ومع ذلك فقد طلب من الحكومة عدم تصعيد نقاط التفتيش هذه خارج نطاق السيطرة مع زيادة عدد حواجز الطرق.

ذكر ممثل المحتجزين السابقين الاجتماع بأن نقاط التفتيش الليلية هذه أشعلت القتال في عام 2016 ، وحث الحكومة على تقليل حواجز الطرق إلى أدنى حد في الليل لأن هذا قد يخيف الناس خاصة الآن عندما تقترب نهاية فترة ما قبل المرحلة الانتقالية بسرعة. قد يبدأ الأشخاص في الفرار من جوبا عندما يرون وجوداً عسكرياً متزايداً بموقف عدواني كما وضع ممثل تحالف سوا المعارض. وحث مجلس الدفاع المشترك للنظر في هذا الأمر وحلها في أقرب وقت.

أعرب كبير ممثلي حكومة الوحدة الوطنية عن تقديره لرئيس اللجنة الانتقالية الامنية المشتركة للتقرير. وذكر أن تنفيذ العملية أمر أساسي ، وأضاف أن هناك توفير التدريب المهني خلال الفترة الانتقالية.

سأل رئيس اللجنة الانتقالية الامنية المشتركة عما إذا كان يمكن نقل الجنود إلى مراكز التدريب في أقرب وقت ممكن من خلال التدريب التمهيدي القصير لأن المتدربين لديهم بالفعل خلفية عسكرية. وطلب كذلك تنظيم الجنود لتدريبهم ونشرهم في مختلف الأجهزة الأمنية ، وينبغي ألا يؤخر التدريب بأي طريقة عملية السلام.

كما حث السيد رئيس الآلية على مواصلة الجهود التي يبذلها من أجل التماس الأموال من أجل آلية المراقبة. رداً على ما أثاره ممثل تحالف سوا المعارض بشأن عملية الحواجز المشتركة التي أجريت في جوبا ، قال إنها كانت عملية روتينية في العديد من المدن حتى قبل اتفاقية السلام. وذكر أنه إذا لم يرغب أحد في الانزعاج ، فينبغي عليه البقاء في منازلهم بخلاف ذلك عندما يكون الشخص متوقفاً وموقفاً ، فيجب أن يتعاونوا لأنه ليس المقصود منه استهداف أي شخص ، بل هو مخصص للأمن العام فقط.

صرح كبير ممثلي تحالف سوا المعارض أنه عندما جاءوا إلى جوبا ، كان الوضع طبيعياً. ومع ذلك ، مع اقتراب نهاية فترة ما قبل الانتقال الممتدة ، يبدو أن المزيد من الجنود قد تم نشرهم في جوبا. أعرب عن أسفه لزيادة عدد حواجز الطرق في مدينة جوبا مع بدء حركات أخرى في تمام الساعة 5 مساءً. طلب من ممثلي حكومة الوحدة الوطنية شرح ما يحدث. وأعرب عن المزيد من المخاوف بشأن الموقف العدواني للجنود الذين يحرسون هذه الحواجز كما لو كان هناك خطأ ما. وأضاف أن هذا يمكن أن يكون مؤشرا على شيء لا يمكننا التنبؤ به ودعا حكومة الوحدة الوطنية للرد.

شكر السيد رئيس الآلية رئيس اللجنة الانتقالية الامنية المشتركة على حضوره ، كما أعرب عن تقديره لتقريره. وذكر أيضاً أن نقاط التفنّيش طبيعية ولكن الكثير منها قد يثير بعض الأسئلة. وصرح بأنه سيبلغ مجلس الدفاع عن هذه القضية وحث ممثلي الحزب على التحدث مع قادتهم بشأن الأمر ذاته.

شكر رئيس اللجنة الانتقالية الامنية المشتركة رئيس آلية المراقبة على الفرصة لمخاطبة الاجتماع. وأضاف أن جميع الآليات الأمنية عادة ما تقدم تقريراً مشتركاً وبالتالي فإنه لن يقدم أي تقرير وحده. ومع ذلك ، قدم تقريراً موقعاً من اللجنة الانتقالية الامنية المشتركة تم تعميمه على أعضاء اللجنة الفنية للآلية ولكن لم تتم مناقشته نظراً لعدم وجود آليات أمنية أخرى.

شكر السيد رئيس الآلية الجميع لحضورهم الاجتماع وعلى مساهمتهم. كما أعرب عن تقديره لصبرهم بالنظر إلى أن الاجتماع تجاوز أوقات اجتماعات اللجنة الفنية للآلية العادية.

#### **البند العاشر / الموضوع - الاجتماع التالي للجنة الفنية لآلية المراقبة:**

يكون مكان الاجتماع القادم للجنة الفنية لآلية المراقبة في جوبا. مواعيد الاجتماع ستكون ومي 03-04 ديسمبر 2019.

.....  
الجنرال جون دانيال كيبا  
حكومة الوحدة الوطنية

.....  
الجنرال مارتين قاما ابوجا  
الحركة/الجيش الشعبي  
لتحرير السودان-المعارضة

.....  
الجنرال ديفيد نيانق كيوث  
تحالف جنوب السودان المعارض(سوا)

.....  
الجنرال بيور ليك كوارينق  
المحتجزين السابقين

.....  
اللواء ديستا ابيتشي اجينو  
رئيس آلية مراقبة وقف اطلاق النار  
إذا كان هنالك اي خطأ في اسم من الاسماء او فقرة او كلمة غير مفهومة يجب مراجعة النسخة الانجليزية  
مترجم محمد ادم عبدالله ابراهيم  
آلية مراقبة وقف اطلاق النار والترتيبات الامنية والانتقالية(للمراقبة والتحقق)  
إيميل:

[mohamedadm275@gmail.com](mailto:mohamedadm275@gmail.com)

ت/0912377161